

MATÉRIEL POUR LES ÉLÈVES

LEÇON 4

L'école en France, l'école en Allemagne (Teil II)

(→ Vergleiche Internet *Découvertes 1*, Schülerseiten, Leçon 4: www.klett.de: Teil I)

France			Deutschland		
Types d'écoles	Classes	Âge	Schultypen	Klassen	Alter
BACCALAUREAT			ABITUR		
			Gymnasium 10/11 – 17/18 (/19) Jahre	[13. Klasse (1. + 2. Halbjahr)]	[18 / 19 Jahre]
Terminale	17 / 18 ans	12. Klasse (1. + 2. Halbjahr)		17 / 18 Jahre	
Lycée 15 – 18 ans	Première	16 / 17 ans		11. Klasse (1. + 2. Halbjahr)	16 / 17 Jahre
	Seconde	15 / 16 ans		10. Klasse	15 / 16 Jahre
	Collège 11 – 15 ans	3 ^e (troisième)		14 / 15 ans	9. Klasse
4 ^e (quatrième)		13 / 14 ans		8. Klasse	13 / 14 Jahre
5 ^e (cinquième)		12 / 13 ans		7. Klasse	12 / 13 Jahre
6 ^e (sixième)		11 / 12 ans		6. Klasse	11 / 12 Jahre
Ecole primaire 6 – 11 ans	CM2 (cours moyen 2 ^e année)	10 / 11 ans		5. Klasse	10 / 11 Jahre
	CM1 (cours moyen 1 ^{ère} année)	9 / 10 ans		Grundschule 6 – 9/10 Jahre	4. Klasse
	CE2 (cours élémen- taire 2 ^e année)	8 / 9 ans	3. Klasse		8 / 9 Jahre
	CE1 (cours élémen- taire 1 ^{ère} année)	7 / 8 ans	2. Klasse		7 / 8 Jahre
	CP (cours préparatoire)	6 / 7 ans	1. Klasse		6 / 7 Jahre
Ecole maternelle 2 / 3 – 6 ans	grande	5 / 6 ans	Kindergarten 3 – 6 Jahre		3 – 6 Jahre
	moyenne	4 / 5 ans			
	petite	2 / 3 ans			